

N i e d e r s c h r i f t
über die Sitzung des Stadtrates der Stadt Fürth

Sitzungstermin	Donnerstag, den 29.06.2023		
Sitzungsbeginn	15:05 Uhr	Sitzungsende	16:30 Uhr
Sitzungsort	Rathaus, Königstr. 88, Fürth - Großer Sitzungssaal (Zi. 203)		

Alle Mitglieder des Stadtrates wurden gem. § 30 GeschO ordnungsgemäß zur Sitzung geladen.

Entschuldigt bzw. nicht anwesend waren:

Mitglieder des Stadtrates

Ammon, Maximilian
Haßgall, Stefan

1. Vor Eintritt in die Tagesordnung gibt der Oberbürgermeister bekannt, dass für den Stadtrat folgende Anträge und Anfragen eingegangen sind, die im Rahmen des geltenden Geschäftsverteilungsplanes und der Geschäftsordnung wie angegeben weiter behandelt werden:

Antragsteller/in Inhalt	Verwiesen an
Stadtratsgruppe DIE LINKE – Aberkennung der Ehrenbürgerschaft von Dr. Henry Kissinger	ÄR 16.10.2023

TOP 11 (Einrichtung eines Kulturbeirats) wird unter TOP 13.1 (Rf. IV) behandelt.

2. Mit dem Nachtrag zur heutigen Sitzung besteht Einverständnis.

Somit wird die Tagesordnung vom Vorsitzenden so festgestellt.

Das Gremium (Stadtrat) ist beschlussfähig.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. **Oberbürgermeister Dr. Thomas Jung**
Vereidigung des nachrückenden ehrenamtlichen Stadtratsmitgliedes Stephan Scheuerer **Protokollnotiz**
2. Belehrung über die Wahrung des Steuergeheimnisses und der allgemeinen Verschwiegenheitspflicht von Herrn Stephan Scheuerer **Protokollnotiz**
3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 26.04.2023
4. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 17.05.2023
5. Änderung der personellen Besetzung in verschiedenen Ausschüssen und anderen Gremien durch die CSU Stadtratsfraktion
6. Änderung bei der Besetzung der Pflugschaften durch die Stadtratsfraktionen der CSU und der SPD
7. Änderung bei der Entsendung von CSU-Stadtratsmitgliedern in den Zweckverband Sparkasse Fürth
8. Feststellung der Jahresrechnung 2020 der Stadt Fürth gemäß Art. 102 Abs. 3 GO
9. Entlastung der Jahresrechnung 2020 der Stadt Fürth gemäß Art. 102 Abs. 3 GO **Protokollnotiz**
10. **Referat I - 2. Bürgermeister Markus Braun**
Neuschaffung von 75 Kindergarten- und 50 Hortplätzen in der Kapellenstraße 9 durch die Firma Dieter Conle Wohnungsverwaltung GmbH & Co. KG
11. Einrichtung eines Kulturbeirats **Behandlung unter TOP 13.1
Rf. IV | Protokollnotiz**
12. **Referat II - berufsm. StRin Dr. Stefanie Ammon**
Änderung der Geschäftsverteilung im Bereich des 3. Bürgermeisters
13. **Referat IV - berufsm. StR Dr. Benedikt Döhla**
Ambulante Hilfen des Amtes für Kinder, Jugendliche und Familien - Vergütung für Fachleistungsstunden
- 13.1. Einrichtung eines Kulturbeirats
- 13.2. **Referat V - berufsm. StRin Christine Lippert**

- 14. Deckenbauprogramm 2023
- 15. Sanierung und Umbau der Waldgaststätte "Felsenkeller" – Projektgenehmigung
- 16. **Antrag und Anfragen**
Antrag der Stadtratsgruppe DIE LINKE vom 22.06.2023 - Resolution; Fürth steht für Menschenrechte – keine Haftlager an den EU-Außengrenzen für Geflüchtete **Protokollnotiz**
- 16.1. Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 22.06.2023 - Fragen zum Besuch von Dr. Henry Kissinger **Nachtrag | Protokollnotiz**

Protokoll:

Öffentlicher Teil

Oberbürgermeister Dr. Thomas Jung

Vereidigung des nachrückenden ehrenamtlichen Stadtratsmitgliedes Stephan Scheuerer

TOP 1

Beschluss-Nr. 896

Protokollnotiz:

In Folge der Niederlegung des Amtes als ehrenamtliches Stadtratsmitglied durch Frau Dr. Andrea Heilmaier hat der Stadtrat der Stadt Fürth in den Stadtratssitzungen vom 26.04.2023 und 17.05.2023 über das Nachrücken eines Listennachfolgers entschieden.

Bezugnehmend auf die Anlage zur Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses der Wahl des Stadtrats am 15.03.2020 in Verbindung mit der Beschlussfassung vom 26.04.2023 und 17.05.2023 ist der nächste in Betracht kommende Listennachfolger der CSU Herr Stephan Scheuerer.

Mit Erklärung vom 23.05.2023 hat Herr Stephan Scheuerer erklärt seine Berufung in das Amt als ehrenamtliches Stadtratsmitglied anzunehmen.

Herr Stephan Scheuerer wurde in der heutigen Stadtratssitzung gem. Art. 31 Abs. 4 GO von Herrn Oberbürgermeister Dr. Jung vereidigt.

Beschluss:

zur Kenntnis genommen

Belehrung über die Wahrung des Steuergeheimnisses und der allgemeinen Verschwiegenheitspflicht von Herrn Stephan Scheuerer

TOP 2

Beschluss-Nr. 897

Protokollnotiz:

Herr Oberbürgermeister Dr. Jung verweist auf die vom Referat für Finanzen, Organisation, Personal und Digitalisierung herausgegebene Information und belehrt Herrn Stephan Scheuerer über das Steuergeheimnis und die allgemeine Verschwiegenheitspflicht.

Beschluss:

zur Kenntnis genommen

Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 26.04.2023

TOP 3

Beschluss-Nr. 898

Beschluss:

Das Protokoll der Sitzung vom 26.04.2023 hat in der Stadtratssitzung vom 29.06.2023 aufgelegt. Einwendungen wurden nicht erhoben.

Die Niederschrift wird somit genehmigt.

einstimmig beschlossen

Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48 Pers. beteiligt: 0

Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 17.05.2023	
TOP 4	Beschluss-Nr. 899
<p>Beschluss: Das Protokoll der Sitzung vom 17.05.2023 hat in der Stadtratssitzung vom 29.06.2023 aufgelegt. Einwendungen wurden nicht erhoben.</p> <p>Die Niederschrift wird somit genehmigt.</p> <p>einstimmig beschlossen Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48 Pers. beteiligt: 0</p>	

Änderung der personellen Besetzung in verschiedenen Ausschüssen und anderen Gremien durch die CSU Stadtratsfraktion	
TOP 5	Beschluss-Nr. 900
<p>Beschluss: Die personelle Besetzung der Ausschüsse und Gremien wird entsprechend des Antrags der CSU Stadtratsfraktion vom 09.06.2023 mit Wirkung zum 29.06.2023 geändert.</p> <p>Die Änderungen sind im beiliegenden Ausschussverzeichnis farbig hervorgehoben. Das Ausschussverzeichnis (Stand 29. Juni 2023) ist Bestandteil dieses Beschlusses.</p> <p>einstimmig beschlossen Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48 Pers. beteiligt: 0</p>	

Änderung bei der Besetzung der Pflugschaften durch die Stadtratsfraktionen der CSU und der SPD		
TOP 6	Beschluss-Nr. 901	
<p>Beschluss: Die Besetzung der CSU Pflugschaften wird wie folgt geändert:</p>		
Pflugschaft	<i>Feuerwehr</i>	
	Bisherige Besetzung	Zukünftige Besetzung
Pfleger/in	Dietmar Helm	Stephan Scheuerer
Pflugschaft	<i>Stadtentwässerung, Kläranlagen</i>	
	Bisherige Besetzung	Zukünftige Besetzung
Pfleger/in	Dr. Michael Au	Dietmar Helm
Pflugschaft	<i>Heinrich-Schliemann-Gymnasium</i>	
	Bisherige Besetzung	Zukünftige Besetzung
Pfleger/in	Dr. Andrea Heilmaier	Dr. Michael Au

Die Besetzung der SPD Pfllegschaften wird wie folgt geändert:

Pfllegschaft	<i>Städt. Einrichtungen für Obdachlose und Übergangshäuser</i>	
	Bisherige Besetzung	Zukünftige Besetzung
Pfleger/in	Judith Bauer	Gabriele Chen-Weidmann
Pfllegschaft	<i>Staatliche Realschule/Leopold-Ullstein-Realschule</i>	
	Bisherige Besetzung	Zukünftige Besetzung
Pfleger/in	Gabriele Chen-Weidmann	Judith Bauer

Das Pfllegschaftsverzeichnis (Stand: 29. Juni 2023) ist Bestandteil dieses Beschlusses.

einstimmig beschlossen

Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48 Pers. beteiligt: 0

Änderung bei der Entsendung von CSU-Stadtratsmitgliedern in den Zweckverband Sparkasse Fürth

TOP 7

Beschluss-Nr. 902

Beschluss:

Die Entsendung von Stadtratsmitgliedern in den Zweckverband Sparkasse Fürth wird wie folgt geändert:

	Bisherige Entsendung durch die CSU Stadtratsfraktion	Zukünftige Entsendung durch die CSU Stadtratsfraktion
Ordentliches Mitglied	Frau Dr. Andrea Heilmaier	Herr Stephan Scheuerer
Stellvertretung	Herr Dr. Michael Au	Herr Dr. Michael Au

einstimmig beschlossen

Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48 Pers. beteiligt: 0

Feststellung der Jahresrechnung 2020 der Stadt Fürth gemäß Art. 102 Abs. 3 GO		
TOP 8	Beschluss-Nr. 903	
Beschluss:		
Aufgrund des Ergebnisses der örtlichen Prüfung durch den Rechnungsprüfungsausschuss wird die Jahresrechnung 2020 der Stadt Fürth gemäß Art. 102 Abs. 3 GO wie folgt festgestellt:		
	Verwaltungshaushalt	Vermögenshaushalt
Einnahmen	484.726.292 €	134.568.574 €
Ausgaben	484.726.292 €	134.568.574 €
Sollfehlbetrag	0 €	0 €
Kasseneinnahmereste	12.014.997 €	11.062.818 €
Kassenausgabereste	3.740.224 €	-78.417 €
Haushaltseinnahmereste	0 €	14.352.200 €
Haushaltsausgabereste	0 €	32.954.200 €
Die vom Rechnungsprüfungsausschuss übernommenen Feststellungen und Empfehlungen aus dem Sachverständigenbericht des Rechnungsprüfungsamtes vom 19.09.2022 haben Beachtung zu finden und sind umzusetzen.		
einstimmig beschlossen Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48 Pers. beteiligt: 0		

Entlastung der Jahresrechnung 2020 der Stadt Fürth gemäß Art. 102 Abs. 3 GO	
TOP 9	Beschluss-Nr. 904
Protokollnotiz:	
Der Oberbürgermeister nimmt zu diesem Tagesordnungspunkt weder an der Beratung noch an der Abstimmung teil.	
Herr Bürgermeister Braun übernimmt zu diesem Tagesordnungspunkt den Vorsitz.	
Beschluss:	
Der Stadtrat erteilt für die mit Stadtratsbeschluss vom 29.06.2023 festgestellte Jahresrechnung 2020 der Stadt Fürth gemäß Art. 102 Abs. 3 GO die Entlastung.	
einstimmig beschlossen Ja: 47 Nein: 0 Anwesend: 48 Pers. beteiligt: 1	

Referat I - 2. Bürgermeister Markus Braun

Neuschaffung von 75 Kindergarten- und 50 Hortplätzen in der Kapellenstraße 9 durch die Firma Dieter Conle Wohnungsverwaltung GmbH & Co. KG	
TOP 10	Beschluss-Nr. 905
Beschluss: Zur Abdeckung des Bedarfs an Kindergarten- und Hortplätzen wird für das Bauvorhaben in der Kapellenstraße 9 erneut die Bereitstellung von zusätzlichen Mitteln für die Schaffung von 75 Kindergartenplätzen und 50 Hortplätzen genehmigt. Die Genehmigung steht unter dem Vorbehalt, dass der Plan und die Kosten mit der Regierung von Mittelfranken unter Beachtung der staatlichen Förderrichtlinien abgestimmt sind.	
einstimmig beschlossen Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48 Pers. beteiligt: 0	

Einrichtung eines Kulturbeirats	
TOP 11	Beschluss-Nr. 906
Protokollnotiz: Der Tagesordnungspunkt wird unter TOP 13.1 (Referat IV) behandelt.	
Beschluss: zurückgezogen von TO, wird aber weiter behandelt	

Referat II - berufsm. StRin Dr. Stefanie Ammon

Änderung der Geschäftsverteilung im Bereich des 3. Bürgermeisters	
TOP 12	Beschluss-Nr. 907
Beschluss: 1. Dem ehrenamtlichen 3. Bürgermeister werden folgende Aufgaben übertragen: <ul style="list-style-type: none">- Hochwasserschutz für Gewässer 1. und 2. Ordnung: die stadtinterne Koordination und Abstimmung mit dem Wasserwirtschaftsamt, der Regierung von Mittelfranken und anderen externen Behörden mit Ausnahme der Aufgaben der unteren Wasserrechtsbehörde- Starkregen im Zusammenhang mit Hochwasserschutzmaßnahmen bei Gewässern 1. und 2. Ordnung- Nachhaltigkeit: alle inhaltlichen, themenbezogenen Vorbereitungen für den Vorsitzenden des Nachhaltigkeitsbeirats, Abstimmungsgespräche mit anderen Städten und externen Stellen	
2. Die Änderung tritt zum 01.07.2023 in Kraft.	
einstimmig beschlossen Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48 Pers. beteiligt: 0	

Referat IV - berufsm. StR Dr. Benedikt Döhla

Ambulante Hilfen des Amtes für Kinder, Jugendliche und Familien - Vergütung für Fachleistungsstunden	
TOP 13	Beschluss-Nr. 908
Beschluss: Der vorgeschlagenen Anhebung der Vergütung für die Fachleistungsstunde von 63,70 € auf 66,56 € wird mit Wirkung ab 01.07.2023 zugestimmt.	
einstimmig beschlossen Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48 Pers. beteiligt: 0	

Einrichtung eines Kulturbeirats	
TOP 13.1	Beschluss-Nr. 909
Protokollnotiz: Die Einrichtung eines Kulturbeirats für die Stadt Fürth wird vom Stadtrat zur Kenntnis genommen.	
Beschluss: zur Kenntnis genommen	

Referat V - berufsm. StRin Christine Lippert

Deckenbauprogramm 2023	
TOP 14	Beschluss-Nr. 910
Beschluss: Die Sitzungsvorlage des Baureferates wird zur Kenntnis genommen. Der Stadtrat erteilt die Projektgenehmigung zur Sanierung der Asphaltdecken der dargestellten Straßen und Wegen.	
einstimmig beschlossen Ja: 48 Nein: 0 Anwesend: 48 Pers. beteiligt: 0	

Sanierung und Umbau der Waldgaststätte "Felsenkeller" – Projektgenehmigung	
TOP 15	Beschluss-Nr. 911
Beschluss: Der Stadtrat erteilt die Projektgenehmigung für die Sanierung und Umbau der Waldgaststätte „Felsenkeller“ gemäß Punkt 2.5 der Richtlinien für die Einleitung und Abwicklung städtischer Bauvorhaben der Stadt Fürth. Die Planungen sind fortzuführen, die Baumaßnahme ist umzusetzen.	
Die Gesamtkosten belaufen sich gem. Kostenberechnung auf ca. 2,975 Mio. €	
Mit der Umsetzung der Maßnahme wird die Kulturstiftung Fürth beauftragt.	
mit Mehrheit beschlossen Ja: 44 Nein: 5 Anwesend: 49 Pers. beteiligt: 0	

Antrag und Anfragen

Antrag der Stadtratsgruppe DIE LINKE vom 22.06.2023 - Resolution; Fürth steht für Menschenrechte – keine Haftlager an den EU-Außengrenzen für Geflüchtete	
TOP 16	Beschluss-Nr. 912
Beschluss: Der Vorsitzende stellt zur Abstimmung, ob der Antrag zur Beratung und Diskussion auf der Tagesordnung verbleiben soll. (§ 31 Abs. 3 GeschO der Stadt Fürth)	
mit Mehrheit abgelehnt Ja: 6 Nein: 42 Anwesend: 48 Pers. beteiligt: 0	

Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 22.06.2023 - Fragen zum Besuch von Dr. Henry Kissinger	
TOP 16.1	Beschluss-Nr. 913
Protokollnotiz: Dr. Thomas Jung beantwortet dem Stadtrat die im Antrag aufgeworfenen Fragen. Der Vorsitzende stellt nach Beratung und Diskussion zur Abstimmung, ob der abgehaltene Empfang für Dr. Henry Kissinger nach dem Dafürhalten des Stadtrats in einem unangemessen Rahmen stattgefunden hat.	
[10:39] mehrheitlich abgelehnt	
Beschluss: Antrag/Anfrage erledigt	

Dr. Jung
Oberbürgermeister

Mazza
Protokollführer